



Einladung zu einem bunten Fest für Frauen und Kinder in der Wohlfahrtstraße

Flüchtlingsfrauen werden laut! Die Aktionstour quer durch Deutschland kommt am **15.08.14** nach Bochum.

Seit Montag, den 14.7., fahren Frauen die nach Deutschland geflüchtet sind, in Begleitung der Band Strom&Wasser auf zwei Flößen über Flüsse und Kanäle von Nürnberg nach Berlin. Als schwimmende Demonstration machen sie insbesondere auf die Situation von geflüchteten Frauen und Kindern aufmerksam. Am 15.08.14 kommt die Floßtour nach Bochum.

Nachmittags werden einige Frauen der Tour, ein Puppenspieler und ein Clown die Kinder und Frauen in der Wohlfahrtstraße besuchen. **Ab ca. 15 Uhr geht es los** und wir hoffen, dass viele von Ihnen dabei sein werden!

Highlight des **Abends** ist ein Konzert der Band Strom&Wasser ab **19:30 Uhr** im Bahnhof Langendreer. Auch dazu sind Sie herzlich eingeladen!

Nähere Informationen unter www.fluchtschiff.de

Organisiert und unterstützt von: Heinz Ratz und der Band „Strom und Wasser“, Women in Exile e.V., Flüchtlingsrat NRW e.V., Treff.Asyl, Amnesty International Bochum, Medizinische Flüchtlingshilfe Bochum, Stadt Bochum und vielen weiteren Unterstützerinnen!



Invitation to a colourful festival for women and children in Wohlfahrtstraße

Refugee women get loud! The action tour across Germany will arrive at Bochum on **August 15th**.

Since July 14th women who fled to Germany travel by rafts from Nuremberg to Berlin, accompanied by the band “Strom&Wasser”. As a swimming demonstration they call attention especially to the situation of refugee women and children in Germany. On August 15th they will arrive at Bochum.

In the afternoon some women participating in the tour, a puppeteer and clown will visit the women and children living in Wohlfahrtstraße. The **program starts at 3 pm** and we hope many of you will participate!

We also want to invite you to the highlight of the day, a **concert of the band “Strom&Wasser” at 7:30 pm at Bahnhof Langendreer**.

For more information see www.fluchtschiff.de

Organized and supported by: Heinz Ratz and „Strom und Wasser“, Women in Exile e.V., Flüchtlingsrat NRW e.V., Treff.Asyl, Amnesty International Bochum, Medizinische Flüchtlingshilfe Bochum, Stadt Bochum and others!

